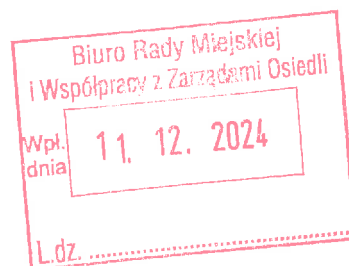


KBF
11.12.2024
[Signature]

PROJEKT NR 294/2024

Uchwała...../2024
Rady Miejskiej w Przemyślu

z dnia 2024 r.



w sprawie ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem 2024 roku

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 poz. 1465 z późn. zm.) oraz art. 263 ust. 2 - 5 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2024 poz. 1530 z późn. zm.), Rada Miejska w Przemyślu

uchwała, co następuje:

§ 1.

Ustala się wykaz wydatków zamieszczonych w budżecie miasta na 2024 r., które nie wygasają z upływem roku budżetowego oraz plan finansowy tych wydatków, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do uchwały.

§ 2.

Ostateczny termin dokonania wydatków ujętych w wykazie, o którym mowa w § 1 ustala się na dzień 30 czerwca 2025 r.

§ 3.

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Przemyśla.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i zostanie podana do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego.

PREZYDENT
MIASTA PRZEMYŚLA
[Signature]
Wojciech Bakun

Główny Specjalista
w Wydziale Finansowym
mgr Anna Bobke-Wajda

2024 -12- 0 9

SKARBNIK MIASTA
09 GRU 2024
mgr Monika Czuryk

Sprawdzona pod względem
formalno-prawnym

RADCA PRAWNY MAREK MAZUR
09.12.2024
Rz-P-230

Wykaz wydatków zamieszczonych w budżecie miasta na 2024 r., które nie wygasają z upływem roku budżetowego związanych z realizacją umów, o których mowa w art. 263 ust. 3 ustawy o finansach publicznych

1. publicznych

- Przebudowa nawierzchni jezdni i chodników ulicy Św. Brata Alberta i Wybrzeża Marszałka F. Focha w
- 1) Przemyślu
 - 2) Remont mostu im. Ryszarda Siwca w Przemyślu zlokalizowanego w ciągu drogi powiatowej nr 2162R
 - 3) Dokumentacja projektowa dla przebudowy ulic - Wybrzeże Jana Pawła II, 22-go Stycznia w Przemyślu
 - 4) Remont - przebudowa nawierzchni ulic i chodników na terenie miasta Przemyśla
 - 5) Blue Valley - Wiślanym Szlakiem
 - 6) Opracowanie Strategii Rozwoju Miasta Przemyśla
 - 7) Przygotowanie wniosku o dofinansowanie w ramach Polsko- Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast
 - 8) Cyberbezpieczny Samorząd
 - 9) Remont budynków Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego nr 1 w Przemyślu
 - 10) Modernizacja oświetlenia ulicznego w Przemyślu - wymiana opraw energochłonnych na oprawy LED
Zwiększenie efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w Przemyślu wraz z
 - 11) zastosowaniem OZE
 - 12) Remont elewacji budynku I LO przy ul. Słowackiego w Przemyślu - etap I
 - 13) Termomodernizacja zabytkowego kompleksu sportowego w Przemyślu
 - 14) Budowa kompleksu basenów w Przemyślu
 - 15) Budowa kompleksu basenów w Przemyślu - OZE

2. Plan finansowy wydatków

Dział	Rozdział	rodzaj wydatków	nazwa zadania	kwota
600	60015	wydatki majątkowe	Przebudowa nawierzchni jezdni i chodników ulicy Św. Brata Alberta i Wybrzeża Marszałka F. Focha w Przemyślu	1 254 702,01
600	60015	wydatki majątkowe	Remont mostu im. Ryszarda Siwca w Przemyślu zlokalizowanego w ciągu drogi powiatowej nr 2162R	353 517,87
600	60016	wydatki majątkowe	Dokumentacja projektowa dla przebudowy ulic - Wybrzeże Jana Pawła II, 22-go Stycznia w Przemyślu	694 950,00
600	60095	wydatki majątkowe	Remont - przebudowa nawierzchni ulic i chodników na terenie miasta Przemyśla	1 543 271,25
630	63095	wydatki majątkowe	Blue Valley - Wiślanym Szlakiem	36 900,00
750	75095	wydatki bieżące	Opracowanie Strategii Rozwoju Miasta Przemyśla	30 135,00
750	75095	wydatki bieżące	Przygotowanie wniosku o dofinansowanie w ramach Polsko- Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast	46 740,00
750	75095	wydatki majątkowe	Cyberbezpieczny Samorząd	149 977,84
801	80117	wydatki majątkowe	Remont budynków Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego nr 1 w Przemyślu	465 937,92
900	90015	wydatki majątkowe	Modernizacja oświetlenia ulicznego w Przemyślu - wymiana opraw energochłonnych na oprawy LED	551 865,83
900	90095	wydatki majątkowe	Zwiększenie efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w Przemyślu wraz z zastosowaniem OZE	273 731,74

921	92120	wydatki majątkowe	Remont elewacji budynku I LO przy ul. Słowackiego w Przemyślu - etap I	134 085,49
926	92601	wydatki majątkowe	Termomodernizacja zabytkowego kompleksu sportowego w Przemyślu	97 030,59
926	92601	wydatki majątkowe	Budowa kompleksu basenów w Przemyślu	3 378 039,03
926	92601	wydatki majątkowe	Budowa kompleksu basenów w Przemyślu - OZE	98 000,00
razem:				9 108 884,57

PREZYDENT
MIASTA PRZEMYŚLA
Wojciech Bakun

Główny Specjalista
w Wydziale Finansowym
mgr Anna Bobko-Wajda

SKARBNIK MIASTA

11 GRU 2024
mgr Monika Czuryk

2024-12-11

UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 263 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych organ stanowiący jednostki samorządu terytorialnego może ustalić, w drodze uchwały, wykaz wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego oraz określić ostateczny termin dokonania każdego wydatku ujętego w tym wykazie w następnym roku budżetowym.

W wykazie ujmuje się wydatki związane z realizacją umów:

- 1) w sprawie zamówienia publicznego;
- 2) które zostaną zawarte w wyniku zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, w którym dokonano wyboru wykonawcy.

Ostateczny termin dokonania wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego, upływa 30 czerwca roku następnego.

Mając na uwadze powyższe proponuje się podjąć uchwałę w sprawie ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem 2024 roku, które dotyczą następujących zadań:

Zadania realizowane przez Zarząd Dróg Miejskich:

„Dokumentacja projektowa dla przebudowy ulic –Wybrzeże Jana Pawła II, 22-go Stycznia w Przemyślu”

Zadanie objęte jest umową nr 14/2023 z dnia 23.01.2023 na opracowanie kompleksowej dokumentacji projektowej w kwocie 694 950,00 zł. Z uwagi na przedłużające się postępowania administracyjne konieczne jest przesunięcie terminu zakończenia umowy.

„Remont- -przebudowa nawierzchni ulic i chodników na terenie miasta Przemyśla”

Zadanie objęte jest umową nr 73/2024 z dnia 17.09.2024 na wykonanie przedmiotu umowy, w ramach dofinansowania z Rządowego Funduszu Polski Ład – Program Inwestycji Strategicznych. Całkowita wartość projektu wynosi 28 769 549,02 zł, z czego wkład własny stanowi kwotę 1 438 477,46 zł, który był przewidziany do realizacji w 2024 r.

Ponadto w zakres zadania wchodzi umowa nr 74/2024 z dnia 17.09.2024 na pełnienie nadzoru inwestorskiego na całkowitą wartość 523 968,93 zł, z czego kwota 104 793,79 zł przewidziana była do rozliczenia w 2024 r.

Z uwagi na zobowiązanie się wykonawcy do opracowania niezbędnych projektów organizacji ruchu drogowego na czas realizacji robót oraz przygotowanie niezbędnych dokumentów do rozpoczęcia robót budowlanych bezpośrednio po okresie zimowym, konieczne jest przesunięcie terminu planowanych płatności.

„Przebudowa nawierzchni jezdni i chodników ulicy Św. Brata Alberta i Wybrzeża Marszałka F. Focha w Przemyślu”

Powyższe zadanie korzysta z dofinansowania ze środków z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w kwocie 3 206 163,42 zł, pozostałą kwotę w wysokości 2 137 442,70 zł stanowi wkład własny. Na wykonanie zadania zawarto dwie umowy, tj. na realizację robót budowlanych w kwocie 5 222 359,68 zł oraz na prowadzenie nadzoru inwestorskiego w kwocie 121 246,02 zł. Łączna wartość umowna zadania inwestycyjnego wynosi 5 343 605,70 zł. W ramach zadania wykonano część robót na kwotę 858 491,49 zł oraz dokonano nadzoru na kwotę 24 249,20 zł. Dla pozostałej części wkładu własnego w kwocie 1 254 702,01 zł konieczne jest przesunięcie terminu płatności.

„Remont mostu im. Ryszarda Siwca w Przemyślu zlokalizowanego w ciągu drogi powiatowej nr 2162R”

Na realizację przedsięwzięcia w dniu 25.07.2024 r. zawarto umowę nr 59/2024 na kwotę 6 872 010,00 zł oraz umowę nr 60/2024 na nadzór inwestycyjny na kwotę 198 347,34 zł.

Zadanie korzysta z dofinansowania ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład – Program Inwestycji Strategicznych. Całkowita wartość zadania wynosi 7 070 357,34 zł, z czego dofinansowanie wynosi 6 528 409,50 zł, natomiast wkład własny stanowi kwotę 541 947,84 zł.

Wykonawca nie osiągnie w 2024 r. określonych w umowie wartości pozwalających na częściowe odebranie przedmiotu umowy i wystawienie faktury płatnej w całości ze środków własnych Zamawiającego, a więc konieczne jest przesunięcie terminu płatności dla kwoty wkładu własnego do umowy nr 59/2024 tj. 343 600,50 zł oraz 5% wartości umowy nr 60/2024 tj. 9 917,37 zł.

„Modernizacja oświetlenia ulicznego w Przemysłu – wymiana opraw energochłonnych na oprawy LED”

Na realizację zadania w dniu 29.11.2024 r. zawarto umowę nr 100/2024. Przedmiotem umowy jest wymiana nieefektywnych energetycznie opraw oświetleniowych na istniejących podporach na oprawy w technologii LED. Zadanie korzysta z dofinansowania ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład – Program Inwestycji Strategicznych Rozświetlamy Polskę. Całkowita wartość projektu wynosi 2 759 329,11 zł, z czego wkład własny stanowi kwotę 551 865,83 zł.

Z powodu długotrwałej procedury zawarcia umowy, wykonawca nie osiągnie w 2024 r. określonych w umowie wartości pozwalających na częściowe odebranie przedmiotu umowy i wystawienie faktury płatnej w całości ze środków własnych zamawiającego.

Zadania realizowane przez Urząd Miejski:

„Blue Valley – wiślanym szlakiem”

Przeniesienie środków finansowych na 2025 r. w zakresie opracowania dokumentacji projektowo - kosztorysowej w ramach zadania pn. "Blue Valley - Wiślanym Szlakiem" jest podyktowane przedłużającym się terminem uzyskania pozwolenia wodnoprawnego, warunkującym możliwość zakończenia fazy projektowej przez Wykonawcę oraz docelowo uzyskania pozwolenia na budowę. W toku postępowania administracyjnego prowadzonego przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Rzeszowie zaszła konieczność uzupełnienia złożonych dokumentów przez wykonawcę. Z uwagi na potrzebny czas do dokonania stosownych poprawek oraz uzyskania pozwolenia wodno-prawnego zgodnie z którym zostanie wykonana dokumentacja projektowo-kosztorysowa istnieje zagrożenie, że wykonawca nie wywiąże się z założonego terminu zrealizowania umowy, który przypada na 29 grudnia 2024 r.

„Opracowanie Strategii Rozwoju Miasta Przemysła”

W dniu 21.03.2024 r. została zawarta umowa na opracowanie Strategii Rozwoju Miasta Przemysła na lata 2025-2035. W skład zamówienia wchodziło m.in.: opracowanie Strategii Rozwoju Miasta Przemysła, przeprowadzenie konsultacji społecznych, konsultacje projektu Strategii z Zarządem Województwa Podkarpackiego a także z właściwym Dyrektorem Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska oraz Państwowym Wojewódzkim Inspektorem Sanitarnym.

W trakcie konsultacji wykonawca wystąpił do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Rzeszowie z wnioskiem o odstąpienie od konieczności przeprowadzenia Strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. W odpowiedzi RDOŚ odmówił odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. W związku z tym wykonawca w dniu 30.10.2024 r. wystąpił do RDOŚ o uzgodnienie zakresu i stopnia szczegółowości informacji wymaganych w prognozie oddziaływania na środowisko. Odpowiedź RDOŚ w tej sprawie wpłynęła do wykonawcy dopiero 02.12.2024 r. Prognoza oddziaływania na środowisko wymaga przeprowadzenia konsultacji społecznych, które zgodnie z art. 39 Ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 poz. 1112) trwają 21 dni, co wykracza poza termin wykonania przedmiotu umowy.

Po przeprowadzeniu konsultacji Strategia wraz z Prognozą zostanie przekazana do RDOŚ i Podkarpackiej Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej celem zaopiniowania. Dopiero po otrzymaniu tych opinii będzie można przedłożyć Strategię Rozwoju Miasta Przemyśla na lata 2025-2035 Radzie Miejskiej w Przemyśle celem uchwalenia.

Powyższe sprawia, że opracowanie i przyjęcie strategii w wyznaczonym terminie nie jest możliwe i dlatego wykonawca zwrócił się z prośbą o wydłużenie terminu realizacji zadania. Powyższa prośba wynika z konieczności zachowania niezbędnych terminów związanych z zatwierdzeniem opracowywanego dokumentu.

„Przygotowanie wniosku o dofinansowanie w ramach Polsko – Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast”

Wykonawca zwrócił się z prośbą o przedłużenie terminu umowy na opracowanie Wstępnej Propozycji Projektów w ramach Polsko – Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast. Zgodnie §5 ust. 2 umowy w przypadku zmiany terminu składania Wstępnej Propozycji Projektu, który został wyznaczony przez Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej na dzień 16 grudnia 2024 r., zamawiający dopuszcza zmianę terminu określonego ust. 1 umowy. Decyzją Ministerstwa Funduszy i Polityki Regionalnej z dnia 9 października 2024 r. przesunięto termin złożenia Wstępnych Propozycji Projektów w ramach Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast z 16 grudnia 2024 r. na 16 stycznia 2025 r. Przesunięcie terminu daje możliwość dopracowania listy projektów planowanych do realizacji przez miasto w ramach w/w programu oraz kompleksowego opracowania całego wniosku. Zgodnie z wymogami programu i kryteriami naboru, niezbędne jest również skoordynowanie prac nad wnioskiem z pracami nad Strategią Rozwoju Miasta Przemyśla na lata 2025-2035, które z kolei przedłużają się ze względu na procedury związane z koniecznością przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. W związku z powyższym przeniesienie środków na 2025 r. jest zasadne.

„Cyberbezpieczny Samorząd”

Miasto realizuje projekt mający na celu podniesienie poziomu cyberbezpieczeństwa urzędu, współfinansowany ze środków unijnych w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy. Ze względu na złożony charakter projektu i konieczność realizacji wielu powiązanych zadań, wydatki muszą zostać rozłożone na więcej niż jeden rok budżetowy. Poszczególne zamówienia publiczne w ramach projektu były od siebie zależne, co oznaczało, że niektóre działania mogły być podjęte dopiero po zakończeniu innych, takich jak dostawa sprzętu niezbędnego do wdrożenia systemu. Przeniesienie części środków na wydatki niewygasające umożliwi zgodną z harmonogramem kontynuację prac w przyszłym roku budżetowym. Realizacja projektu wymaga przestrzegania ściśle określonych terminów i zapewnienia ciągłości działań, co jest kluczowe dla spełnienia wymagań realizacji przedmiotowego projektu. Brak takiego rozwiązania mógłby prowadzić do opóźnień, a w konsekwencji do ryzyka utraty unijnego dofinansowania. Przeniesienie środków jest więc niezbędne, aby zapewnić pełne osiągnięcie założonych celów projektu i skutecznie zakończyć jego realizację. Na realizację zadania zakończono postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego, w którym dokonano wyboru wykonawcy.

„Remont budynków Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego nr 1 w Przemyśle”

W trakcie prac związanych z remontem budynków Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego nr 1 w Przemyśle występowały warunki atmosferyczne uniemożliwiające prawidłowe wykonanie robót z powodu technologii realizacji prac objętych umową wymagającej konkretnych warunków atmosferycznych, tj. przy temperaturze podłoża oraz powietrza w zakresie 5°C - 25 °C. W związku z wstrzymaniem robót ze względu na temperatury poniżej 5°C oraz powyżej 25°C wykonawcy wystąpili z wnioskami o przedłużenie terminu realizacji zadania. Konieczne jest wydłużenie terminu realizacji zadania.

„Zwiększenie efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w Przemyślu wraz z zastosowaniem OZE”

W trakcie prowadzenia prac związanych z wymianą kanalizacji sanitarnej w obrębie pomieszczeń szatniowo-sanitarnych stwierdzono, że przebieg tras kanalizacji nie zgadza się z przebiegiem tras kanalizacyjnych na mapie. W związku z powyższym wykonawca wstrzymał prace wewnętrzne do czasu ustalenia faktycznego przebiegu instalacji kanalizacyjnej. W związku z powyższym wystąpiła konieczność wykonania robót dodatkowych, które opóźniły realizację przedmiotu umowy. Konieczne jest wydłużenie terminu realizacji zadania.

Remont elewacji budynku I LO przy ul. Słowackiego w Przemyślu – etap I

W dniu 23.07.2024r. zostało ogłoszone postępowanie przetargowe celu wybrania wykonawcy robót, na które nie wpłynęła żadna oferta. W dniu 07.08.2024r. postępowanie zostało unieważnione. Dokonano wyboru wykonawcy w trybie zamówienia z wolnej ręki i w dniu 30.08.2024r. podpisano umowę z wykonawcą. W trakcie prac wynikła konieczność wykonania robót dodatkowych związanych z wymianą sieci zewnętrznej kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz w zakresie zabezpieczenia i renowacji cokołu z piaskowca. Wykonawca wystąpił o powołanie komisji konserwatorskiej do czasu podjęcia ostatecznej decyzji roboty w zakresie renowacji cokołu zostały wstrzymane, zasadnym jest wydłużenie terminu realizacji zadania.

„Termomodernizacja zabytkowego kompleksu sportowego w Przemyślu”

W celu wybrania wykonawcy robót przeprowadzono dwa postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego. Pierwsze postępowanie ogłoszono w dniu 07.05.2024 r. i zostało unieważnione w dniu 03.07.2024 r. ze względów formalnych oraz niespełnienia przez oferentów wymaganych przez zamawiającego parametrów technicznych urządzeń. Drugie postępowanie ogłoszono w dniu 02.08.2024 r., natomiast umowę z wykonawcą podpisano w dniu 19.09.2024 r. W trakcie prowadzonych prac wynikła konieczność wykonania robót dodatkowych związanych z wymianą pokrycia stropodachów w części restauracyjno – konferencyjnej oraz w części biurowo – administracyjnej kompleksu POSiR, które opóźnią montaż instalacji fotowoltaicznej. W związku z powyższym przeniesienie części środków na 2025 r. jest zasadne.

„Budowa kompleksu basenów w Przemyślu”

W listopadzie 2023 r. wykonawca robót firma TEXOM Sp. z o.o. z Krakowa przedstawiła koncepcję projektową zagospodarowania terenu oraz budynków kompleksu basenowych. Wniesione przez zamawiającego uwagi i spostrzeżenia na bieżąco były uwzględniane przez projektanta w koncepcjach projektowych. Ostateczną wersję koncepcji projektant przedstawił w miesiącu lutym br., która została zaakceptowana przez zamawiającego. Mając na uwadze okres czterech miesięcy (listopad 2023 r. – luty 2024 r.) związany z procesem opracowywania poszczególnych koncepcji projektowych basenów oraz proces wprowadzania zmian w dokumentacji projektowej na podstawie wniesionych uwag i propozycji wypracowanych przez zamawiającego oraz biorąc pod uwagę toczące się od miesiąca kwietnia br. postępowania prowadzone przez Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska i PGW Wody Polskie oraz postępowanie związane z wydaniem pozwolenia na budowę, na wniosek wykonawcy robót termin zakończenia prac projektowych został aneksowany na okres 402 dni od dnia podpisania umowy tj. do dnia 31.08.2024 r. W związku z tym, roboty budowlane rozpoczęły się z dużym opóźnieniem w stosunku do pierwotnie zakładanych terminów. Ze względu na poślizg czasowy w realizacji inwestycji, nie zostanie w roku bieżącym zrealizowany planowany zakres prac.

„Budowa kompleksu basenów w Przemyślu – OZE”

We wrześniu br. zostały złożone do PGE Dystrybucja S.A. wnioski o określenia warunków przyłączenia do sieci dystrybucyjnej: W-3, W3C, W-4, W-2 na budowę instalacji fotowoltaicznej z magazynem energii dla potrzeb realizowanego kompleksu basenów, na działkach położonych przy ulicy Sanockiej. W dniu 04.11.2024 r. wpłynęły do Urzędu Miejskiego warunki przyłączenia dla zakładu wytwarzania energii, do sieci dystrybucyjnej, które były podstawą do zlecenia opracowania dokumentacji projektowo – kosztorysowej. W zakresie wykonania dokumentacji projektowej jest opracowanie operatu wodnoprawnego oraz karty informacyjnej przedsięwzięcia wraz z uzgodnieniami i uzyskaniem decyzji z Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie oraz z Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska.

Mając na uwadze przeprowadzenie procedur administracyjnych przez w/w instytucje, w celu uzyskania przedmiotowych uzgodnień i decyzji, zasadnym jest wydłużenie terminu realizacji zadania.

PREZYDENT
MIASTA PRZEMYŚLA
Wojciech Bakun

Główny Specjalista
w Wydziale Finansowym
mgr Anna Bobko-Wajda

2024 -12- 11

SKARBNIK MIASTA
11 GRU. 2024
mgr Monika Czuryk

Uchwałę wraz z uzasadnieniem należy przekazać do:

- 1) RIF
- 2) BI
- 3) KTD (ZDM)

GŁÓWNY SPECJALISTA
w Wydziale Finansowym



mgr Anna Bobko-Wajda